

May 2000



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

الاجتماع الثالث فيما بين الدورات لجماعة الاتصال

*٢٠٠٠***٠***

اقتراح مقدم من الاتحاد الأوروبي

عناصر مساعدة للنظام متعدد الأطراف

سيعلن عن موعد ومكان الاجتماع الثالث فيما بين الدورات لجماعة الاتصال بمجرد توفير الأموال اللازمة من خارج الميزانية.*

اقترح مقدم من الاتحاد الأوروبي

عناصر مساعدة للنظام متعدد الأطراف

١ - اتفقت الأطراف على أن نظم المعلومات والشبكات ذات الصلة بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة والشراكات في مجالات البحوث والتكنولوجيا هي من العناصر المساعدة للنظام متعدد الأطراف.

٢ - الشبكة الدولية للموارد الوراثية للأغذية والزراعة

١-٢ سيجرى تشجيع وإنشاء وتعزيز الشبكة الدولية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة. وسوف تشمل هذه الشبكة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة المحتفظ بها على المستويات القطرية والاقليمية والدولية، وتهدف إلى تحسين عمليات صيانة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة وتبادلها واستخدامها لمصلحة التنمية الزراعية المستدامة والأمن الغذائي العالمي وتساهم في تقاسم المنافع الناشئة عن استخدام هذه الموارد، بصورة عادلة ومتساوية.

٢-٢ ستحدد الأطراف الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة بما في ذلك المواد المحتفظ بها داخل مواقعها الطبيعية وخارجها، للتعرف على مساهماتها في الشبكة الدولية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة. وستشجع هذه الأطراف جميع المؤسسات بما في ذلك مؤسسات البحوث والتربية وغيرها من المؤسسات غير الحكومية التابعة للقطاع الخاص على المشاركة في الشبكة الدولية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة.

٢-٣ وسيجرى تشجيع مراكز البحوث الزراعية الدولية الأعضاء في الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية على أن تصبح جزءاً من هذه الشبكة.

٢-٤ ينبغي أن تكون طرق عمل هذه الشبكة بسيطة وذات فعالية تكاليفية إلى أقصى حد ممكن.

٣ - شبكة المعلومات العالمية عن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

٣-١ ستتعاون الأطراف على إنشاء وتعزيز شبكة المعلومات العالمية عن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة للنهوض بالمعارف المتعلقة بأهمية الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة وزيادة فهمها، وتيسير استخدام المجموعات

وتعزيز التعاون الاقليمي والدولى. وينبغى أن تكون طرق عمل هذه الشبكة بسيطة وذات فعالية تكاليفية الى أقصى حد ممكن بالارتكاز، ضمن جملة أمور، على الترتيبات ذات الصلة المعمول بها بالفعل.

٢-٣ وينبغى، استنادا الى اشعار من الأطراف، توفير الانذار المبكر عن المخاطر التى تهدد كفاءة صيانة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة بغرض حماية هذه الموارد.

٤ - الشراكات لتطوير البحوث والتكنولوجيا

١-٤ تروج الأطراف للشراكات لتطوير البحوث والتكنولوجيا فى مجال صيانة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام، بما فى ذلك من خلال المؤسسات الدولية والقطرية المناسبة.

٢-٤ توافق الأطراف على أن تضطلع مراكز البحوث الزراعية الدولية التابعة للجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية بدور هام فى دعم النشاطات فى اطار النظام متعدد الأطراف وتوفير المنافع من خلال جملة أمور من بينها مواد الاكثار المحسنة وبناء القدرات والتدريب ونقل التكنولوجيا وتوفير المعلومات عن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة.